

桃園市議會第3屆第2次定期會

桃園市政府原住民族行政局
工作報告

報告人：局長 陳 姿 伶 Amuy・Muwakay

中華民國112年10月

目錄

壹、現階段重要工作執行情形	1
一、發揚原住民族文化特色	1
(一)傳承、再現原住民族文化底蘊	1
(二)活化本市原住民族活動場域	3
二、以教育提升原住民軟實力	5
(一)培植各類原住民族人才	5
(二)培養原住民族優秀人才，展現原住民族教育成效	6
(三)持續推動原住民族語言扎根，鞏固及傳承族群記憶	7
三、保障族人安穩扎根，健全各項福利措施	8
(一)落實社會扶助安全網	8
(二)保障族人安居生活	9
(三)促進原住民族就業服務	10
(四)促進原住民族長者健康樂活	12
(五)扶植原住民族組織發展	13
四、打造原住民族特有產業	14
(一)原民多元產業發展	14
(二)扶植原民創業與產業經營	18

(三)開發整合原鄉土地及自然資源.....	19
五、形塑原鄉意象-復興區設施營造	21
(一)部落道路品質維護	21
(二)原住民族地區簡易自來水供水改善暨營運管理.....	24
(三)簡易自來水供水改善工程	24
(四)原住民族地區原鄉環境改善與基礎設施營造.....	25
六、都市原住民設施營建工程.....	25
(一)集會所修建及改善工程	25
(二)桃園市原住民族傳統農耕示範區排水改善工程.....	25
(三)大溪區原住民族天幕活動場興建工程(規劃設計案).....	26
(四)原住民族集會所改善工程	26
(五)桃園市原住民族文化會館屋頂防水改善工程.....	26
(六)桃園市原住民族文化會館 1、2 樓廁所環境改善工程.....	26
(七)桃原農場園區環境改善工程	26
七、原住民族發展及文宣業務.....	26
(一)桃園市政府原住民族發展委員會	26
(二)原民文宣業務	27
貳、未來努力方向	27
參、結語	28

附錄：各科室幹部聯絡電話一覽表.....	29
----------------------	----

邱議長、李副議長、各位議員女士、先生：

欣逢 貴會召開第 3 屆第 2 次定期會，姿伶奉邀列席聆聽指教並報告本局工作概況，實感榮幸。桃園市原住民族人口數截至 112 年 8 月底統計有 8 萬 1,654 人，位居全國第二，本府為完善各項本市原住民族政策，推動教育文化、原民福利、就業促進、住宅補助、原住民族地區建設、飲用水維護、經濟產業發展、原住民保留地管理與利用等多項業務，期許將本市打造為原住民族福利城市。

以下僅就本局推動各項業務執行情形及施政重點，擇要提出報告，敬請各位議員給予指教與鞭策，在未來持續的支持。

壹、現階段重要工作執行情形

一、發揚原住民族文化特色

(一)傳承、再現原住民族文化底蘊

1. 桃園市原住民族聯合豐年節

112 年聯合豐年節主題以「Malecad ko faloco' 同心」作為主軸，期待原住民族能團結一致，在桃園一同攜手同心努力傳承自身族群文化。擇定於 112 年 10 月 28、29 日假桃園陽光劇場舉辦，藉此連結本市「國際原住民族文化創意產業園區」廊帶及接軌桃捷 A17 原住民主題車站帶動人潮。活動前期規劃有「年度活動主題曲」及「主題舞蹈競賽」公開徵選加溫宣傳之活動。活動日第 1 日舉行原住民族傳統祭典、勇士報信息、祈福儀式、勇士舞、大會舞及古謠領唱等，並提供 112 年 LALAI 音樂節培育之桃園在地音樂人才展演之舞台；活動日第 2 日則安排各區「傳統舞蹈競賽」及「創意競舞」。

2. 持續辦理各區豐年祭期使文化深耕在都市

豐年祭是凝聚族人重要的年度活動，此節慶更是原住民族文化的縮影，為使部落文化深根桃園，展現各族群之傳統文化、祭典、舞蹈歌謠、手工藝及風味餐等面貌，此外，亦運用活動宣傳本市各項原住民族福利及政策，本府持續補助各區辦理豐

年祭活動，本市 12 區豐年祭已於 7 月至 9 月盛大辦理，約有 1 萬 5,000 人次參與。

3. 辦理各族歲時祭儀活動及補助返鄉參加祭儀交通費

本市各族歲時祭儀系列活動，自 112 年 5 月 27 日起陸續辦理布農、賽夏、排灣、阿美、泰雅、噶瑪蘭、太魯閣、魯凱、賽德克、撒奇萊雅、卑南等 11 個族群。原住民 16 族群文化均有其特色與傳統規範，爰將祭典主導權回歸族人，藉以傳承各族文化，由本府提供經費與行政支援等協助。

另本局積極鼓勵族人返鄉參加祭儀，強化自我認同及深掘自身文化涵養，持續補助原住民族人返鄉參加歲時祭儀交通費用，截至 8 月底計補助 95 件。

4. 原風踩街慶祝原住民族日 18 週年系列活動

為紀念原住民族正名歷程，行政院訂於每年 8 月 1 日為原住民族日，本府每年以不同主題辦理慶祝活動，112 年 8 月 1 日原住民族日以踩街形式，邀請市長、副市長、各局處首長、各級民意代表、事務幹部等共同響應，一同將各族群服裝及圖騰等元素對外展示與行銷，讓各族群認識且認同原住民族文化，並於 8 月 20 日於桃園樂天棒球場續辦「原力出擊」原民日棒球主題活動。

5. 世界客家博覽會「原客議題展」

- (1) 副展館—國際原住民族文化創意產業園區配合「2023 世界客家博覽會活動」，於 112 年 8 月 11 日至 10 月 15 日間以《我族榮耀 Groly we people》為展覽題名，探討原住民族與客家二族群互為主體的共榮之美，探討兩個群體在：家族/榮耀、身體勞動，天地/物我、宗族/祖先之間，各自的生存情境。辦理原客文化議題展覽，以原住民族及客家文化異與同之多元面向，創意創造藝術展品，呈現兩族群文化融合之美。展覽共計 4 個子題，並以 6 件互動裝置藝術作品，訴說著我族榮耀裡的我與你(原與客)，以及屬於我們共同的榮耀。
- (2) 衛星展館—本市原住民族文化會館：為結合世界客家博覽會舉辦「原客」議題展，第一展《尋根，血液裡的故事》，邀

請泰雅族藝術家尤幹·尤勞及桃園市客家貢獻獎的張捷明老師共同展出，112 年度藝文展覽以「尋 ima qu isu?」為主題策展。第二展邀請擅長圖騰文化的米類·瑪法琉老師及專注客家八音演奏的一鍾兆生老師共同策劃，與世界客家博覽會於 8 月 11 日同步開展。本次甄選二位駐館藝術家泰雅族的土星飯糰及排灣族的陳辰進駐文化會館進行創作，培養藝術人才，提升桃園原住民族藝術能量，建構原住民族及客家族群間建構對話平台，讓不同文化間多向交流建立更深的族群關係，共寫族群歷史、共構臺灣多元文化。

(二)活化本市原住民族活動場域

1. 打造本市原住民族活動暨體育場域

(1) 龍潭區原住民族集會所興建工程：本案主體工程已於 111 年 9 月 30 日開工，預計 112 年 12 月 31 日完工，並預定於 113 年 4 月前完成驗收及結算。未來由後續管理機關(龍潭區公所)編列 113 年度預算辦理室裝工程及後續營運管理工作。

(2) 桃園市南區原住民族運動公園

①擇定於楊梅區草湳坡段埔心小段 17 號及 18-4 號(民政局)、18-1 號(楊梅區公所)、16-443 號及 16-18 號地號(農業部茶及飲料作物改良場)都市計畫農業區土地設置，採農業區容許使用方式設置，預定 112 年完成土地撥用、管理機關變更及興辦事業計畫審查等工作。目前已完成草湳坡段埔心小段 17 號及 18-4 號地號土地管理機關變更。

②有關本案技術服務委託勞務案，已於 112 年 8 月決標，刻正執行本案土地容許使用相關作業。未來期能培養原住民族體育專項人才，推廣原民傳統競技運動，提供本市原住民族體育賽事競技場域，規劃打造本市首座原住民族特色運動訓練場域—「桃園市南區原住民族運動公園暨楊梅區原住民族體適能中心」，並將以原住民族傳統競技競賽項目作為場域規劃主軸。

(3) 蘆竹區原住民族天幕活動場：預定用地擇定於蘆竹區南山段 362 地號土地，面積 14,242 平方公尺，目前為國產署持分

66%、本府養工處持分 34%，112 年將辦理可行性評估規劃及土地撥用作業，並會同本府養工處、蘆竹區公所及地政事務所等單位辦理違建占用排除作業。另委請技師辦理可行性評估工作，預定於 112 年 10 月完成評估作業。

- (4) 原住民族傳統射箭、槌球暨拔河練習場：為提供原鄉區族人射箭場域，經與復興區公所、射箭社團等單位現勘後，暫擇定於三民里市民活動中心旁（復興區三民段 588 地號土地）設置復興區原住民族傳統射箭暨槌球練習場，本年度將完成初步設計規劃；另都會區部份已擇定於本市原住民族文化會館草地設置射箭、拔河暨槌球多功能運動場，工程已於 112 年 9 月 11 日決標，目前辦理中(工期 80 日)；及擇定於龜山射箭場旁(龜山區下湖段 1033 地號)設置拔河訓練場，供本市代表隊使用，本案簡易水保業已核定，刻正辦理工程設計事宜。

2. 原住民族文化振興據點

- (1) 都會區-桃園市原住民族文化會館：本館是一處多功能場館模式經營，透過教育推廣、樂舞展演、手作文創及原住民族歷史文物和現代藝術導覽等面向，發展文化觀光新據點及豐富族群文化產業之在地特色，並定期辦理特展，提供全國原住民族藝術家及工藝師展覽空間，促進社會大眾對於原住民族文化的認識，並豐富呈現都會原住民族各型式文化特色。112 年度持續推動議題展、專業技能培訓、館際交流及館舍散步地圖、樂舞田調與培訓、樂舞創作及公演推廣、Wah mita' 桃原好市等計畫，業於 8 月辦理桃園市 112 年度原語宙音樂節暨館舍寫生比賽活動，連結地方並行銷館舍，活動當日達到 5,020 入館人次。
- (2) 原鄉區-復興區賽考列克文化館(籌備中)：結合角板山商圈呈現在地工藝學苑並培植特色文化創意，本案水土保持設施已於 7 月完工，刻正辦理歷史建築價值評估現勘，期待打造都會與原鄉的文化生活圈。

二、以教育提升原住民軟實力

(一) 培植各類原住民族人才

1. 提供體育競賽機會，培育體育人才

(1) 「112 年全國原住民族運動會」由臺北市政府舉辦，本市參加 16 個競賽種類(田徑、柔道、跆拳道、角力、籃球、棒壘球、槌球、五人制足球、傳統射箭、傳統樂舞、傳統路跑、傳統負重、傳統摔角、傳統拔河、競舟及傳統鋸木)，代表隊共 826 人，包含參賽隊職選手 756 人、隊本部人數 70 人。桃園市代表隊以總獎牌 110 面(46 金 37 銀 27 銅)優異成績，榮獲 112 年全國原住民族運動會總錦標第一名，順利完成 4 連霸。

(2) 辦理「市長盃體育系列錦標賽」：

①全國慢速壘球錦標賽，業於112年6月3日至4日辦理完竣，參賽隊數共計22隊，參賽人數423人。

②全國槌球錦標賽，業於112年7月15日(星期六)假經濟部水利署北區水資源局大草坪辦理完竣，參賽隊數共計24隊，參賽人數196人。

③全國傳統射箭錦標賽，業於112年8月6日(星期日)假國立體育大學射箭場辦理完竣，參賽隊數共計120隊，參賽人數360人。

④三對三籃球錦標賽，業於112年9月10日(星期日)假本市龍潭區國道下籃球場辦理完竣，參賽隊數共計49隊，參賽人數177人。

(3) 桃園市原住民族運動會：訂於112年10月14日假元智大學辦理，項目以原住民傳統競技為主，有傳統負重、傳統鋸木、傳統擲矛、傳統路跑、傳統撒網捕魚及大隊接力，藉此培育更多優秀原住民族體育專才，本次參賽人數預計達1,200人。

2. 以音樂穿越傳統與現代培育音樂人才

「桃園市原住民族國際音樂節」現已為全國知名之音樂節品牌之一。今年「LALAI 桃園」原住民族音樂節，推出音樂人才培育計畫，招募本市有音樂人才樂團組及創作組進行培訓與演

出，本年度共計樂團組 2 組、創作組 13 組參與，打造桃園市「原」音「原」夢。今年音樂節於 8 月 26 及 27 日舉行，並連結「2023 HAKKA EXPO 世界客家博覽會」讓世界看見桃園原住民族文化的軟實力。二日音樂節提供傳統原民文化體驗，演出歌手集結原客閩，現場人潮嘉評不斷，成功吸引參與人數共計 1 萬 8,533 人次，累計參與人次（含線上觀看人數）約計 2 萬 5 千人。

（二）培養原住民族優秀人才，展現原住民族教育成效

1. 原住民族子女教育扎根及扶助措施

為獎勵本市原住民族學生努力向學，培育原住民族優秀人才，辦理「清寒獎助金及優秀獎學金」（國小至研究所每學期獎勵（助）新臺幣（下同）1,000 至 2 萬元）、「原住民學生私立大專院校生活津貼」（私立大專院校每學期補助 4,000 元）及「原住民青少年課業補習費」（國中至高中每年補助 5,000 至 8,000 元）、弱勢家庭設備資訊設備補助（低收入戶每戶補助 1 萬 5,000 元、中低收入戶每戶補助 1 萬 2,000 元）、課後扶植計畫等獎補助計畫：

- （1）清寒獎助金及優秀獎學金：自 112 年 3 月受理申請，第一梯次總計受理人數 2,191 人，較往年同梯次增加 200 人。
- （2）原住民族學生生活津貼：自 112 年 3 月受理申請，已核撥 50 件，計 20 萬元；另自 112 年 8 月 1 日起已施行新制，擴大補助公私立大專校院及高中職，大專校院學生補助 6,000 元，公私立高中職補助 3,000 元。
- （3）補助原住民族青少年課業補習費：於 112 年 9 月 1 日至 9 月 30 日間受理申請，預計補助 250 件，補助金額 130 萬元。
- （4）原住民族家庭資訊設備補助：自 112 年 1 月 10 日起至 11 月 30 止受理申請。截至 112 年 8 月底已核定 58 件（低收入戶 42 件、中低收入戶 11 件），補助金額 84 萬 7,297 元。本年度補助預算計 86 萬 8,000 元。
- （5）原住民族學生課後扶植計畫：112 年度原民會已核定補助本市 8 間協會（9 班課後扶植班、1 班課後照顧班）辦理課後扶植，加強本市原住民族學生適應力和競爭力，在正規教育的

體制外，發展原住民族學生學習興趣，激發原住民族學生潛在多元智能。

2. 原住民族文化技藝及終身教育推廣

(1) 持續辦理「桃園市 112 年度原住民族部落大學補助計畫」，112 年度共開設基本型課程 55 門、數位課程 2 班、社會教育學習型系列活動 34 場次、研發原住民族部落大學課程教材 6 本及結合社區大學辦理多元課程，計畫總經費 1,024 萬元，受益學員 1,600 人次。

(2) 為培育及鼓勵部落人才發揮所長返鄉回饋部落目標，本年度與農業部農業試驗所合作，朝全民食農教育目標邁進，包含社會及生態環境面推動，藉此集結食農教育多元推動之優良典範模式，以落實終身教育學習理念。

(三) 持續推動原住民族語言扎根，鞏固及傳承族群記憶

為推動原住民族語言復振及保存工作，營造具部落型態使族人能有良好的族語學習環境，補足學校正規原住民族語課程之時數，使學童在校園外也可接觸族語，本年度持續辦理族語推動計畫：

1. 開設原住民族語學習班

今年度規劃開設族語文化學習班 23 班、族語認證班 40 班、族語精進班(阿美、泰雅、排灣、布農、太魯閣)5 班、假日族語才藝班 2 班及族語教師研習 3 場，以培育族人考取高級認證成為族語專業師資人才。

2. 原住民族語言推廣人員設置補助計畫

本市已進用 5 名，包含都會地區 3 位阿美族、1 位排灣族及原鄉地區 1 位泰雅族師資，協助推動族語復振工作。原住民族委員會補助本市族語推廣人員 13 個名額，目前積極招聘中。

3. 桃園市政府原住民族語言發展會

本委員會依據 109 年 11 月 26 日發布「桃園市政府原住民族語言發展會設置要點」，並於 111 年設置「桃園市政府原住民族語言發展會」(任期為 111 年 2 月 1 日起至 113 年 1 月 31 日止)，以市長為召集人、副市長為副召集人、機關代表 2 位、專家學者

3 位及原住民族代表 14 位，共計 23 位。第一屆第二次會議訂於 112 年 10 月 5 日辦理。委員會下設置族語教學組、族語推廣組、族語研發組，推動原住民族語言傳承及發展工作。

4. 原住民族語言能力認證測驗獎勵

為鼓勵本市原住民參加原住民族語言能力認證測驗獎勵，112 年 4 月 1 日至 30 日已受理 111 年 4 月及 12 月通過族語認證者申請獎勵金(初級 3,000 元、中級 4,000 元、中高級 5,000 元、高級 1 萬元、優級 1 萬 5,000 元)，112 年已受理獎助計 803 件，核發獎勵金 267 萬 2,000 元。

三、保障族人安穩扎根，健全各項福利措施

(一) 落實社會扶助安全網

1. 提供急難慰助及意外事故慰問金

為落實照顧原住民族生活，提供族人緊急危難之救助，112 年度計畫編列經費共 676 萬 2,800 元(本府預算 495 萬 8,000 元、公彩基金經費 146 萬及原民會補助 34 萬 4,800 元)，截至 112 年第 2 季，核發救助金 389 萬 9,000 元整，受益人數 349 人。意外事故慰問金部分，係因應本市原住民因意外事故致生活陷入困境之慰問金，發揮政府即時協助經濟紓困，以期落實照顧原住民族生計，截至 112 年 8 月底止，核發慰問金 49 萬 2,000 元整，受益人數 47 人。

2. 設置原住民族家庭服務中心

為加深原住民族自主意識及族人之社會福利，除提供綜融性、多元性的社會工作，採取因地制宜、貼近部落文化的服務，本市共設置 3 處原住民族家庭服務中心(都會區 2 處、原鄉區 1 處)10 名社工人力，提供原住民族人及家庭個案諮詢、轉介、社區服務及團體工作、原住民族各項權益宣導及講座等服務。截至 112 年第 2 季工作服務量次如下：

- (1) 諮詢服務辦理共計 464 案，以社會福利諮詢服務居多。
- (2) 個案管理辦理共計 267 案，以經濟服務居多。

(3) 原住民族各項權益宣導辦理共計 21 場次，受益人次 337 人次。

(4) 原住民族各項權益講座辦理共計 4 場次，受益人次 86 人次。

3. 辦理原住民族微型團保

以本市 15 足歲以上原住民族人納保，倘遭逢意外事故時提供保障，身故或失能理賠金額度最高 20 萬元，意外醫療理賠金每人每次最高 1 萬元，以發揮保護傘的功能，穩定原住民族家庭生活。112 年度由泰安產物保險股份有限公司桃園分公司承作，每人身故或失能理賠金額度最高 20 萬元，意外醫療理賠金每人每次最高 1 萬元，112 年截至 8 月底止，受理通報 138 件。

4. 辦理原住民族法律諮詢服務及費用補助

原住民族人爲謀求生計，自部落離鄉背井至都會地區工作，時常因勞資糾紛、積欠工資、職業災害或因生計背負貸款無力償還等問題，成為法律訴訟之被告或無法聲張其自身權益，為保障族人訴訟權益，本局辦理以下業務：

(1) 法律諮詢轉介：目前本市法律諮詢窗口主要有本府法務局法律諮詢中心及各區公所法律諮詢室，由值班律師提供免費諮詢服務。財團法人法律扶助基金會亦免費提供原住民族法律扶助專案，包含法律諮詢及聘請律師等服務，112 年度上半年共轉介法律諮詢成案數計 37 件。

(2) 法律費用補助：補助法院裁判費及律師費，符合補助資格者每案每審級最高補助 3 萬元，至 112 年度 8 月底共核定 9 件，核發補助 8 件，共計 19 萬 6,000 元整。

(3) 法律諮詢及宣導：112 年度上半年共辦理 8 場宣導場次、28 場次法律諮詢，共計服務約 216 人次。

(二) 保障族人安居生活

1. 原住民族建購及修繕住宅補助

(1) 依據原住民族委員會訂定「原住民族委員會補助經濟弱勢原住民建購及修繕住宅作業要點」，提供建購補助 22 萬元及修繕補助 11 萬元，期能協助經濟弱勢原住民族改善族人居住環境。

(2) 本府為符本市族人住宅需求，自 110 年度提高修繕補助金額為 15 萬元，建購原民會要點補助 22 萬元。為因應補助額度提高及需求人數增長，112 年編列總經費 5,043 萬 3,286 元整(含中央補助款 731 萬 5,000 元、本市配合款 311 萬 8,286)，截至 112 年 8 月底止，受理共計 409 案(建購 147 案，修繕 262 案)，核定 309 案(建購 101 案，修繕 228 案)。

2. 營造都市原住民族聚落-崁津部落生活專區規劃

崁津部落坐落於本市大溪區瑞安段 922 地號，已完成先期規劃，並於 112 年 7 月 7 日取得桃園市政府興辦事業核可函。為使土地可合法使用，並期於 114 年公告實施國土功能分區前完成第一次土地編定作業及取得開發許可，劃設成城鄉發展地區第二類之二，刻正開發審議計畫委外招標前置作業。

3. 桃園航空城原住民族影響戶安遷優惠

為保障桃園航空城原住民族人搬遷戶權益，使其安遷問題獲得妥善解決與照顧，本局規劃辦理「桃園航空城原住民族安遷優惠措施」，如下：

- (1) 自有住宅：專案建購補助 22 萬元(受理至自動拆遷期限起 3 年內)；經費由本局預算編列支應，112 年度截至 8 月共核定補助 3 件、核發補助 66 萬元。
- (2) 承租戶：搬遷補助費 4 萬 8 千元(延長受理至 112 年 10 月 31 日、最後補件日為 11 月 10 日)；經費來源按需地機關分別由交通部民航局及本府地政局相關預算支應，截至 112 年度 8 月共核定補助 67 件、核發補助 321 萬 6,000 元。

(三) 促進原住民族就業服務

1. 辦理原住民族在職職業訓練班

112 年辦理托育人員考照訓練班(都會及原鄉)及照顧服務員考照訓練班(都會及原鄉)，參訓人數合計 115 人；另加開照顧服務員考照訓練班 1 班次，業於 8 月 26 日開訓，預計至 10 月底結訓，招收學員 30 名。另由本市社團及學校申請原住民族委員會 112 年職業訓練運用計畫，辦理「產業扎根創新講堂」及「丙級

烘焙食品技能訓練班」等，預計參訓人數 51 人，共辦理 6 班職訓類課程，參訓人數共計 196 人。

2. 提供原住民族技術士獎勵及取得大貨車以上職業駕駛執照獎勵

(1) 辦理原住民族委員會「原住民族技術士獎勵」，112 年至 8 月底受理獎勵 275 名，獎勵金額 193 萬 4,000 元。

(2) 另本市提供設籍本市族人取得大貨車、大客車或聯結車職業駕駛執照獎勵，112 年至 8 月底受理獎勵 64 名，獎勵金額 31 萬 7,000 元。

3. 結合中央資源提升原住民就業競爭力

(1) 辦理原住民族委員會「提升原住民就業競爭力實施計畫」，預計規劃「原住民族青年職涯探索就業務促進活動」，透過參訪不同產業，進行職場體驗活動，增進青年對職場環境及產業趨勢之認識與了解。

(2) 辦理原住民族委員會「原住民族青年及中高齡就業促進獎勵計畫」，112 年度計畫分 2 梯次受理申請，第 1 梯次為 112 年 6 月 1 日至 6 月 30 日，共核撥 12 個用人單位、26 名勞工，獎勵金 72 萬 4,000 元；第 2 梯次為 112 年 12 月 1 日至 12 月 15 日。

(3) 爭取勞動力發展署「112 年度就業安定基金」預算，核定辦理「原住民族就業博覽會」、「原住民族就業論壇及參訪活動」及「原住民族語言師資及就業培育計畫」等計畫，經費計 274 萬 9,650 元。

4. 召開桃園市政府原住民族就業促進委員會

(1) 本府於 110 年成立桃園市政府原住民族就業促進委員會，每半年召開一次會議，邀集專家學者、原住民績優廠商代表、原住民團體或民間社團代表及本府相關機關，建立本市原民就業政策交流及整合平臺，共思解決本市原住民族就業問題，並提升本市原住民族就業品質。

(2) 第二屆委員任期自 112 年 5 月 4 日至 114 年 5 月 3 日，每半年召開一次會議，第一次委員會議業於 112 年 8 月 11 日召開完成。

5. 提供短期就業機會

- (1) 原住民族青年暑期工讀計畫：核定人力 62 名，實際報到 55 名，進用期間 112 年 7 月 3 日至 8 月 31 日止。
- (2) 大專青年學生公部門暑期工讀計畫：核定人力 3 名，進用期間為 112 年 7 月 3 日至 8 月 31 日止。
- (3) 身心障礙者就業無礙計畫：核定人力 1 名，進用期間為 112 年 5 月 1 日至 10 月 31 日止。

(四) 促進原住民族長者健康樂活

1. 推展 112 年本市文化健康站服務

- (1) 統計至 112 年 7 月底，本市原住民族年滿 55 歲以上人口數有 12,916 人(都會區 10,813 人、復興區 2,103 人)，占全市原住民族人口數 15.86%，為讓長者獲得適切的服務及照顧，推展 112 年本市文化健康站服務，共佈建 35 站點，包含復興區羅浮站、比亞外站、溪口台站、砂崙子站、霞雲站、義興站、基國派站、加拉站、比雅山站、長興站、高義站、爺亨站、奎輝站及哈嘎灣站等 14 站，以及都會區中壢站、龍潭站、八德站、龜山站、大溪站、平鎮站、蘆竹站、楊梅站、南港里站、永約站、田心站、恩典站、慈光站、桃園站、草漯站、建國站、聖保祿站、米拉帝斯站、聲浪站、東豐站、阿哩漾站、等共 21 站，共可服務 1,135 名長者。
- (2) 原民會已於 112 年 7 月 10 日核定本市新設 3 處文化健康站，分別為蘆竹區南崁站、福音站及中壢區新希望，新站於 9 月 1 日開站，屆時本市文健站布建數將達 38 站，共可服務約 1,200 名長者。

2. 112 年度原住民族文化健康站友善空間整建計畫

經原住民族委員會 111 年 12 月 23 日公告「文化健康綜合服務據點友善空間整建計畫第四期(112-113 年)申請作業須知」，並核定本市 5 處文健站友善空間整建及購置設施設備約 141 萬元整，並於核定後半年內完成計畫執行，以營造長者友善環境。

3. 辦理原住民族長者假牙補助

配合原住民族委員會開辦「原住民族長者裝置假牙實施計畫」，補助項目含活動式假牙、固定式假牙及活動假牙為修費等 10 項，並自 112 年度起比照本府衛生局及社會局長者假牙補助標準提高補助額度最高至 4 萬 4,000 元，以維本市原住民族長者公平權益，112 年度截至 8 月底共核定 159 案，撥款 82 案。

4. 辦理原住民族長者關懷系列活動

為提升本市原住民族長者生活滿意度，112 年度「長者文化研習活動」，規劃都會區與原鄉區分別於 7 月 18、19 日及 8 月 29、30 日各 1 場次，鼓勵長者走出戶外、倡導關懷長者休閒活動；另配合本府重陽節系列活動期程，於 10 月 20 日辦理「112 年度桃園市樂活重陽節系列活動—原住民族長者樂齡歌謠讚」活動，提供原住民族長者展現自我魅力、創造生命價值之舞台，增進群體情感。

(五) 扶植原住民族組織發展

1. 補助社團辦理原住民族文化及社教活動

為推動原住民族文化藝術發展、鼓勵舉辦原住民族語言、文化及社會教育活動，以維護原住民族語言文化，編列經費補助社團辦理原住民族文化及社教活動，至 112 年 8 月底核定補助 57 案，共計 500 萬元。

2. 健全原住民族事務幹部組織

- (1) 本府為推動原住民族文化、社會福利及傳統教育，編列 900 萬元預算補助各區原住民族協進會辦理文化及社教相關活動，至 112 年 8 月底核定補助 19 案、核定經費 379 萬 5,000 元。
- (2) 本屆事務幹部任期將於 112 年底屆期，本府規畫 112 年 9 月 15 日起至 112 年 12 月 15 日止，辦理「113-116 年桃園市原住民族事務幹部選舉作業」，規劃選舉出之人數包含族群領袖組織(市級族群領袖：市總族群領袖：1 人；市副總族群領袖：7 人、各區區總族群領袖：12 人、各區族群領袖：平地原住民：115 人；山地原住民：70 人，計 185 人及協進會組織：人數 70 人)，合計 275 人。

- (3) 本府新增取得原住民族委員會 102 前核發之原住民族語言能力認證合格證書或 103 年以後核發之中高級以上合格證書，增加每月工作協助費 1,000 元，自 112 年 7 月 1 日起實施。
- (4) 提供各幹部團體意外險，112 年度由泰安產物保險股份有限公司桃園分公司承作，每人身故或失能理賠金額度最高 30 萬元，門診費用及住院醫療最高 1 萬元及住院給付最多 30 天，112 年 1 月 1 日至 112 年 8 月 31 日止，尚無理賠案件。

四、打造原住民族特有產業

(一) 原民多元產業發展

1. 國際原住民族文化創意產業園區

- (1) 目前已進入完工驗收階段，為配合 2023 世界客家博覽會策展及市集使用，先行完成 1 樓及外部景觀空間查驗點交，整體點交作業將於 112 年 11 月底前完成。
- (2) 園區完工後將同步點交予 OT 執行廠商「桃原文創股份有限公司」進行內部裝修，並依照投資契約，案場將於點交點起算 1 年起正式開幕營運（預計於 113 年 8 月 1 日原住民族日正式開幕）。
- (3) 園區內預計將完成共計 44 間商業空間之招商作業，目前已完成 41 間，其中包含 32 間店家具原住民族店家資格。
- (4) 本案場域前由「劉培森建築師事務所」辦理整體規劃設計，其將原住民族生活意象融入建築設計之中；未來本府將接續融入更多元之原住民族藝術於本場域之中，配合公共藝術設置規劃，邀請全國知名原住民族藝術家共同於公共空間展現原住民族美學。

2. 優化原住民族通路經營平臺-國際原住民族文化創意產業園區行銷推廣計畫

- (1) 原住民族委員會補助辦理「前瞻基礎建設—城鄉建設—推動原住民族多元產業發展 2.0 計畫」—「優化原住民族通路經營平臺」—「國際原住民族文化創意產業園區行銷推廣計畫」，經費計 820 萬元，本府配合款 157 萬元，合計 977 萬元。

(2) 執行內容如下：

- ① 人流管理及消費數據系統設計規劃及試作業：為有效洞察園區消費者輪廓，建置人流偵測及消費數據等兩系統，以追蹤並分析到訪人流與消費行為。
- ② 商家空間營造及試營運系列活動案：針對園區進駐業者辦理空間營造優化(每家至高 10 萬元)，並完成 LiMA 品牌概念店進駐及營運工作坊計 2 場次，以提升園區整體空間及品牌質感，另配合開幕期程規劃一系列試營運活動，包含文創市集、藝文講座、手作分享、線上特展等活動；業請廠商辦理空間營造補助相關作業。
- ③ 海外市場行銷研究報告案：針對海外市場提出可行之行銷策略與方案，作為園區品牌往後向外推展參考依據；廠商刻正辦理資料蒐集、業者訪談、問卷調查等工作後續辦報告分析與撰稿作業。
- ④ 專案管理計畫：委託專案管理團隊提供園區各項計畫專業協助、諮詢及執行管控，並藉同一窗口統合發布各計畫資訊，以活絡園區社群媒體平台，達到宣傳效益；業請廠商辦理工專管作業。

3. 活化霞雲自然教育探索基地活化

- (1) 有關霞雲自然教育探索基地，目前刻正進行週邊環境改善工程，將非屬委外經營之區域，以保有原本場域特色之原則，進行基礎維護及安全性之補強，預計於 9 月完工，刻正進行土地撥用，待完成撥用進度後，預計於 113 年 1 月前完成點交，於 113 年 5 月開幕營運。
- (2) 本案未來委由「寶輝開發股份有限公司」經營管理，除將保留案場原有「霞雲戰鬥營」之山訓體驗設施特色外，更將融入多元文化教育、生態體驗教育等相關課程，以親子體驗為未來新型態之規劃內容，為角板山帶來全新之旅遊亮點。
- (3) 本案另請廠商辦理回饋計畫，每年將辦理至少 1 場次之復興日及親子日，提供週邊居民及復興區族人優惠體驗活動規劃，

帶領居民重溫舊時霞雲戰鬥營之榮景，並刺激及活絡角板山商圈之商機。

4. 原住民族商家銷售平台上架亮點形塑及銷售發表會

- (1) 計畫目標：111 年走入全球疫後新常態，20 歲至 35 歲年輕人其經濟活動及消費者行為快速翻轉，KOL 與群經營與系列行銷活動(新媒體行銷)、隱隱有取代傳統廣告與行銷之勢，本案規劃原住民族業者電商平台介紹與電商經營課程，讓族人掌握市場變化與因應之道。
- (2) 執行重點：桃園市是一個擁有 16 族原住民族豐富多元的城市，也是全臺都會區第一大原住民居住城市，本案重點係輔導原住民族產品於跨國(國際)電商平台上架，並透過商品介紹及媒體行銷，進而讓消費大眾接觸與了解原民文化。同時舉辦行銷成果展示與記者會，宣傳原民商品與電商平台上架之商品與相關資訊。
- (3) 目前進度：8 月分銷售平台上架亮點形塑之桃園商家複審會議已選出 10 家業者，後續依商家需求由各領域專家協助商品優化改善並上架。

5. 菱距離購物商城維運勞務委託採購

- (1) 簡介：菱距離購物商城於 108 年 8 月 1 日上線，今已成為全國最大規模的原民商品販售平台。
- (2) 辦理情形：截至 112 年 8 月底商家數計 315 家，商品數計 5,360 件，已辦理完成 7 場招商說明會及 5 場教育訓練課程。

6. 桃園市原住民族產業輔導攤位佈建計畫

- (1) 於復興區角板山行館場域規劃辦理 Pyasan 小農市集，並分別於復興區前山、中山及後山等找尋合適場域辦理小農市集快閃活動，總計辦理 40 場次市集活動每場次 10 攤，合計提供部落小農展售平台 400 攤次；截至 8 月底已完成 26 場次市集活動，提供部落小農展售平台 260 攤次。
- (2) 於國際原住民族文化創意產業園區側邊廊道辦理 12 場次原物市集活動，並規劃至少 12 項推廣活動(表演活動或 DIY 手動

體驗等)來吸引活動人潮，每場次市集活動可供 30 攤，12 場次合計提供原民攤商業者展售平台 360 攤次。

7. 原住民族綜合發展基金貸款計畫

- (1) 原住民族委員會設置原住民族綜合發展基金，項下貸款業務包括「原住民族事業貸款」及「原住民族微型經濟活動貸款」，針對原住民族從事自主創業、發展小型經濟事業或生活改良及家計週轉之資金需求，由本基金提供融資，藉以協助原住民族經濟社會健全發展，改善其生活。
- (2) 本案依原住民族委員會補助之計畫內容，積極推動貸款輔導及業務宣傳等各項工作，112 年 1 月 1 日至 112 年 8 月 31 日原住民族事業貸款核貸 8 件，核貸金額 1,168 萬元；原住民族微型經濟活動貸款核貸 105 件，核貸金額 2,337 萬元；合計核貸件數 113 件，核貸金額 3,505 萬元整。

8. 桃原農場輔導推廣計畫

- (1) 計畫目標：桃原農場由本府與行政院農業委員會農田水利署石門管理處接洽辦理承租，提供本市都會區原住民族人透過傳統農耕種植特色作物，栽培技術之養成，延續部落農耕文化，並以推動環境教育及農業體驗活動空間，透過輔導推廣計畫經費支持，有助於規劃具有原住民族元素、文化、勞動、休閒等多元意義的耕地，提供都會區原住民族更多族人參與耕種的機會，進而建立族人正當休閒、促進健康、情感連結，使都會區原住民族承續部落農作文化。
- (2) 農場租金：本府於 108 年起陸續向農田水利署石門管理處承租平鎮區東金段 1315 地號（面積約 1 公頃）做為第一期桃原農場第一期園區暨東金段 1327 地號（面積約 1.78 公頃）作為第二期園區等 2 筆土地租賃契約案，其第一期園區土地租期自 110 年 1 月 1 日起至 112 年 12 月 31 日止，計 3 年，年租金為 39 萬 5,600 元整；另新租第二期園區土地租期自 110 年 10 月 1 日起至 113 年 9 月 30 日止，計 3 年，年租金為 65 萬 7,700 元整。

- (3) 族人承租情形：目前園區總計 241 格耕作單位（滿租 217 格、部落大學 24 格）；承租戶總人數 153 人及共同耕作者合計約計 200 人（一期：83 單位計 54 人、二期：134 單位計 99 人），承租共計 217 耕作單位滿租中。另部落大學計 24 耕作單位。
- (4) 桃原農場輔導推廣計畫辦理進度：有關「112 年桃原農場輔導推廣計畫勞務採購案」，本案採招標委託辦理方式辦理，採購案已進入採購階段，已於 4 月初完成。本項採購規劃內容包含：招續租管理作業、園區管理及環境美化、輔導自治管理組織及運作、農業專業課程、桃原農場假日市集、小農市集暨成果發表會、桃原農場租戶交流活動、桃原農場管理及培訓教育觀摩會、媒體宣傳及文宣設計等項目，以提供農場多元輔導管理方案，並於 112 年 8 月 15 日前，陸續完成共識會議 1 場次、自治幹部會議 3 場次、農業專業課程 4 場次、桃原農場假日市集 3 場次、承租戶交流活動 1 場次。

(二) 扶植原民創業與產業經營

1. 原住民族一站式產業輔導服務站

- (1) 整合政府各項產業輔導資源及政策，設置原住民族一站式產業輔導服務站，提供服務對象所需之諮詢及輔導服務，並配置專責人員辦理營業場所訪視輔導，陪同族人至相關機關（構）協助申請各項所需資源等相關業務，預計服務至少 150 人次；自本年 6 月 1 日起至 8 月 31 日止總計共服務 96 人次，創業族人 33 人次、既有產業業者 47 家次。
- (2) 針對服務對象需求開辦相關課程共計 5 場次，已於 8 月份全數辦理完竣，合計參與學員 122 人次。
- (3) 規劃辦理產業發展補助計畫，尋找具潛力之既有原民業者或族人，每家最高 15 萬元；目前總計 18 家業者提交計畫書辦理初審，業於 8 月底完成評選。
- (4) 與北台灣大專院校育成中心或原資中心合作辦理原住民族創業說明會，以擴大大市原住民族產業發展之目標；將持續與北台灣大專院校，洽談合作，於 9 月開學後陸續開辦創業說明會。

2. 築夢浩思 hata' 原創基地輔導計畫

(1) 簡介：逐夢浩思 hata' 創業基地，共規劃 4 空間供原住民族相關新創事業進駐，導入專業團隊輔導並協助就創業諮詢服務，目前共有 4 家新創事業進駐，期望透過專業輔導機置與資源整合，增強原住民族青年就創業知能及提升就創業存活率。

(2) 現況：

①112 年度「築夢浩思 hata' 」青年創業平台延續 111 年度團隊招募、輔導及行銷推廣，並提供進駐期間的創業輔導課程，邀請專家學者或該產業專經創業者進行講授，每一進駐團隊可申請 2 萬 5,000 元課程補助。成立創業輔導顧問團，針對進駐團隊診斷創業需求與改善方案等。設置創業基金，每一團隊可(僅)申請 1 次，每次為 5 萬元以上(不超過 10 萬元)。

②提供逐夢浩思 hata' 進駐團隊、曾受本府輔導之創業團隊及菱距離購物商城之商家，接受 6 次相關產業交流，以具體落實「築夢浩思 hata' 」青年創業平台進駐創業團隊縱向輔導與橫向溝通。目前已進駐之 4 團隊，後續依照輔導計畫進行產業交流與進駐團隊創業諮詢服務。

(三) 開發整合原鄉土地及自然資源

1. 原住民保留地地政管理

為維護原住民生計，達成原住民保留地之政策目的，本局持續偕同本市復興區公所辦理原住民保留地權利回復登記，使族人能取得合法使用土地的權利，期能促進原鄉地區土地之開發利用與繁榮，112 年度目標及目前執行成果如下：

(1) 112 年度目標預計輔導族人辦理所有權移轉登記筆數為 360 筆、完成移轉面積計 180 公頃。

(2) 截至 112 年 8 月，輔導取得所有權人數為 120 人，完成移轉權利回復登記筆數 233 筆，移轉面積近 85 公頃。

2. 桃園市原住民族部落觀光產業輔導計畫

(1) 辦理部落原民觀光產業座談會及培訓課程並辦理評估考核，依據考核結果補助其升級優化，以增進整體復興區觀光旅遊

潛力，升級優化業者至少 6 家次；6 家業者已完成評選及客製化工作坊，刻正撰寫細部執行計畫，將於近日提交審核。

- (2) 規劃辦理復興區部落觀光旅遊 KOL 網紅行銷，前山、中山及後山各至少各 1 篇網紅行銷影片，期藉由網紅行銷吸引更多觀光客前來部落旅遊；刻正撰寫影片劇本及細部執行討論協調中。
- (3) 規劃辦理參訪行程，參訪外縣市優質部落及自然生態相關遊程瞭解其觀光產業之優勢及經營方式，提供本市原民部落觀光業者標竿學習之機會；原訂於 9 月 4 日至 6 日辦理參訪行程，但因海葵颱風影響延期至 10 月 17 日至 19 日辦理。
- (4) 規劃辦理部落觀光導覽人員研習課程，依據前山、中山、後山分別辦理 3 梯次研習課程。

3. 原住民族部落自主深耕補助計畫

因應後疫情時代來臨，為提振原鄉部落經濟產業發展及培植在地人才，透過辦理「原住民族部落自主深耕」補助計畫，鼓勵復興區部落自主提報在地特色發展項目，落實部落產業永續經營，112 年度補助經費計 360 萬元，核定補助金額達 243 萬 4,980 元，關於 3 家受補助單位及金額分述如下：

- (1) 社團法人台灣原住民南島產經文教關懷協會，補助經費為 65 萬 4,980 元。
- (2) 台灣原住民愛加倍文教關懷協會，補助經費為 100 萬元。
- (3) 桃園市平安關懷協會，補助經費為 78 萬元。

另為提升部落藝術人文及觀光產業，持續輔導復興區溪口部落辦理為期 3 年之部落故事館規劃，藉此打造復興區首個具泰雅文化、藝術及觀光意涵之重要場域。

4. 北橫地方物產創意行銷計畫

- (1) 計劃目標：本案以推動友善環境之北橫旅遊為目標，邀集在地夥伴從生態保育、泰雅文化、北橫歷史、環境教育、觀光旅遊、產業經濟等面向，重塑北橫品牌的核心價值。並憑藉行銷設計專業，面對網路化後全新的媒體生態。而在產品定位、商業模式、顧客群、夥伴整合等面向，透過整體行銷與

友善環境之在地業者及創新物產，創造北橫意象作為在地各產業的共同品牌。

(2) 執行工項及效益：

- ①針對北橫廊帶遊憩線之彙整：按春夏秋冬四季規劃了24條路線。
- ②產品包裝及商品體檢優化：聚焦在蜂蜜、咖啡、竹子、小米、水蜜桃等農特產品，在加上在地的香菇、甜柿等農產，共研發出了9種新商品。
- ③針對竹產業規劃辦理竹飾主題館徵選，邀請在地具潛力支業者、店家設計，已成功評選10家進行設計。
- ④網路社群平台(IG、FB、LINE)及 KOL 導流及創意線上開箱：已針對新產品辦理6場線上分享及開箱活動，並透過KOL製作3支相關活動影片。
- ⑤辦理優雅生活節系列市集活動共10場次，攤商商品主要以本計畫推廣之在地物產為主，並透過開幕式及感恩音樂會加強本計畫之宣傳。

五、形塑原鄉意象-復興區設施營造

(一) 部落道路品質維護

1. 原住民族委員會原住民族部落特色道路改善計畫

- (1) 復興區奎輝里1鄰枕頭山部落聯外道路工程(設計監造服務案)：原住民族委員會於108年5月30日核定本工程設計監造費(含風洞試驗)1,541萬9,796元整，本案刻正辦理協議價購土地及他項權利耕作權取得作業，俟完成土地及耕作權協議價購、公有土地撥用及環境差異分析，再向原住民族委員會爭取工程經費補助。
- (2) 復興區華陵里新興道路改善工程：本工程預算1,486萬元，已於5月23日決標，112年7月3日開工，至9月18日預定進度58.06%、實際進度80.04%。

- (3) 三光里馬望僧侶山道路設施改善工程：本工程預算 1,374 萬 8,244 元，於 112 年 7 月 17 日決標，於 112 年 8 月 21 日開工，至 9 月 18 日預定進度 3.55%、實際進度 3.64%。
- (4) 高義里高義蘭庫志道路改善工程：本工程預算 561 萬 7,702 元，於 112 年 7 月 14 日決標，於 112 年 8 月 21 日開工，至 9 月 18 日預定進度 10.21%、實際進度 11.56%。
- (5) 華陵里谷點道路及排水設施改善工程：本工程預算 987 萬 3,990 元，已於 112 年 7 月 14 日決標，8 月 14 日開工，至 9 月 18 日預定進度 19.3%、實際進度 20.1%。

2. 原住民族委員會宜居部落建設計畫

- (1) 111 年桃園市部落永續建設藍圖規劃—部落安全防(減)災類：本案計畫內容包含後山 5 個部落之防減災整體規劃，分別為上巴陵、上高義、中高義、雪霧鬧及內奎輝部落，業於 112 年 6 月 26 日召開期末報告審查會議，已於 8 月 11 日提交原民會審查中，並於 8 月 22 日經原民會同意備查。
- (2) 112 年桃園市部落永續建設藍圖規劃：本案包含中山 4 個部落及後山 1 個部落之防減災整體規劃，中山為嘎色鬧部落、金暖部落、義興部落、斷匯部落，後山為下蘇樂部落，已於 112 年 6 月 19 日決標，7 月 7 日訂約完成，預計於 112 年 10 月 1 日前提送期中報告書。
- (3) 112 年桃園市部落基礎設施與文化意象整體規劃：
 - ① 本案計畫內容包含後山 5 個部落之文化意象整體規劃，分別為上巴陵、上高義、中高義、雪霧鬧及內奎輝部落，預算 488 萬元整。
 - ② 本案已於 112 年 3 月 20 日決標，由世合工程技術顧問股份有限公司得標，並於 112 年 4 月 6 日簽約完成(簽約日開工)，已於 7 月 31 日提送期中報告書，8 月 8 日召開期中報告審查會，並於 8 月 30 日提送期中報告修正版。

3. 內政部提升道路品質計畫 2.0

- (1) 桃園市復興區義興道路品質改善工程：本工程總預算 1,600 萬元(中央補助款 800 萬元)，111 年 12 月 20 日完成發包，

已於 112 年 2 月 15 日開工，4 月 21 日完工，已於 7 月 28 日結案。

(2) 桃園市復興區義興道路品質改善工程：本工程總預算 1,200 萬元(中央補助款 600 萬元)，112 年 1 月 3 日完成發包，2 月 20 日開工，5 月 20 日完工，已於 8 月 15 日結案。

4. 桃園市復興區澤仁段 556 地號既有建築物水土保持設施興建工程
本工程預算為 300 萬元，已於 112 年 1 月 11 日決標，2 月 13 日開工，廠商於 6 月 21 日申報竣工，8 月 14 日完成驗收，刻正辦理結算事宜。

5. 霞雲自然教育探索基地設施修復及改善工程

本工程預算為 1,000 萬元，已於 112 年 1 月 3 日決標，2 月 1 日開工，已於 8 月 15 日竣工，廠商於 8 月 4 日申報竣工，9 月 1 日驗收完成，刻正辦理結算作業中。

6. 新竹林區管理處大溪工作站復興分站招待所修復再利用工程

本工程預算為 1,600 萬元，委託監造標於 109 年 1 月 17 日完成發包，於 110 年 7 月 2 日決標，110 年 8 月 16 日開工，111 年 9 月 16 日完工，111 年 12 月 12 日驗收，112 年 1 月 5 日結算，3 月 25 日點交完成；5 月 8 日因應計畫經本府審查及勘驗通過，本府許可其建築物使用，勞務結算 7 月 6 日完成，已結案。

7. 新竹林區管理處大溪工作站復興分站招待所修復再利用第二期工程

本工程預算為 306 萬元，包含抵石子地坪、植栽及矮牆等建物周邊美化等工項，於 111 年 8 月 3 日決標，並於 111 年 10 月 3 日開工；本工程於 112 年 2 月 9 日竣工，3 月 10 日驗收，3 月 25 日結算，4 月 11 日點交完成，已結案。

8. 112 年度復興區道路改善計畫

(1) 桃園市復興區三民里大窩路及垃圾場道路邊溝及護欄改善工程：本工程總經費 960 萬，於 112 年 6 月 17 日決標，工期為 100 日曆天，預計 10 月底前完工。

(2) 桃園市復興區澤仁里仁愛路路面及義盛里上宇內道路沿線邊坡排水改善工程:本工程總經費 960 萬，於 112 年 6 月 28 日決標，工期為 80 日曆天，預計 10 月底前完工。

(3) 桃園市復興區高義里雪霧鬧道路(教會至橋頭)路面改善工程
本工程:總經費 990 萬，於 112 年 6 月 30 日決標，工期為 50 日曆天，預計 9 月底前完工。

(二) 原住民族地區簡易自來水供水改善暨營運管理

1. 112 年度簡易自來水系統輔導管理計畫(截至 112 年 8 月底辦理情形)

(1) 核發簡易自來水系統巡檢作業費 53 處共 150 萬 7,000 元。

(2) 辦理水權申請暨展延作業 10 處，已申請 8 處，完成 2 處。

(3) 輔導管理委員會召開會員大會 10 處，已辦理 5 處。

2. 112 年度桃園市簡水系統檢測暨工程規劃營運計畫

(1) 普查及檢討更新簡水系統基本資料共 53 處皆已完成。

(2) 辦理定期簡水系統設施管理 53 處(各系統上下半年各巡檢 1 次)，上半年已完成，下半年預計 9 月底前完成。

(3) 辦理簡易自來水水質檢測並研提改善建議共 53 處(各系統一年共計 3 次)，各系統已完成 2 次，剩餘 1 次預計 9 月底前完成。

(4) 簡易自來水系統工程先期規畫(研擬 113 年簡易自來水補助計畫)，已提送計畫至經濟部水利署(東眼山、新興、高遶、洞口等 4 處簡水系統)。

(5) 簡水系統設備修復改善 53 處。

(三) 簡易自來水供水改善工程

本府 112 年編列預算 1,559 萬 8,000 元及經濟部水利署補助計畫費 838 萬 5,000 元，辦理下列 6 處供水系統改善工程

1. 上巴陵及復華部落簡易自來水系統供水改善工程

預算 632 萬元整，已於 112 年 8 月 9 日決標，9 月 1 日開工。

2. 伍路及雪霧鬧部落簡易自來水系統供水改善工程

預算 650 萬元整，於 112 年 8 月 25 日完成決標， 9 月 8 日開工。

3. 庫志及嘎色鬧部落簡易自來水系統供水改善工程

預算 806 萬元整，已於 112 年 9 月 4 日決標。

(四) 原住民族地區原鄉環境改善與基礎設施營造

原住民族地區基礎建設暨觀光生態工程，112 年編列預算 900 萬元，辦理下列工程

1. 復興區內奎輝部落、溪口部落及霞雲坪農路環境改善工程

112 年 5 月 16 日核定預算書圖，6 月 19 日完成工程發包，7 月 4 日辦理施工前說明會，已於 7 月 17 日開工，至 9 月 18 日預定進度 33.60%、實際進度 34.48%。

2. 復興區華陵里農路、飛鼠不渴道路改善工程

本工程預算 333 萬 4,800 元，已於 112 年 8 月 9 日決標，已於 9 月 8 日開工，至 9 月 19 日預定進度 1.40%、實際進度 12.69%。

3. 復興區三民里等 6 里環境改善工程

本工程預算 335 萬 3,284 元，已於 112 年 9 月 12 日決標，9 月 19 日完成施工前說明會，預計 10 月初開工。

六、都市原住民設施營建工程

(一) 集會所修建及改善工程

龍潭區原住民族文化集會所興建工程：本案爭取前瞻補助經費，經原住民族委員會於 110 年 10 月 8 日同意補助 7,600 萬元，並於 110 年 11 月 18 日核定總工程經費共 1 億 2,001 萬 9,550 元整，於 111 年 6 月底完成工程發包作業，111 年 9 月 30 日開工，截至 112 年 8 月 31 日止，預定進度：68.45%、實際進度 68.45%，預計 112 年 12 月底完工。

(二) 桃園市原住民族傳統農耕示範區排水改善工程

預算 300 萬元整，112 年 5 月 8 日完工，已結案。

(三) 大溪區原住民族天幕活動場興建工程(規劃設計案)

本案經評估所需經費新臺幣 2,952 萬 2,804 元，業由本府原住民族行政局申請統籌分配款，並經議會同意墊付在案，目前由大溪區公所細部設計中。

(四) 原住民族集會所改善工程

預算 185 萬元，112 年 5 月 29 日決標，工期 90 日，6 月 19 日開工，已於 8 月 31 日完工，9 月 27 日辦理驗收作業。

(五) 桃園市原住民族文化會館屋頂防水改善工程

預算 500 萬，112 年 9 月 5 日決標，工期 100 日，預計完工日期 12 月 30 日完工。

(六) 桃園市原住民族文化會館 1、2 樓廁所環境改善工程

預算 420 萬元，預計 112 年 10 月 16 日開工，工期 120 日，預計完工日期 113 年 2 月 12 日完工。

(七) 桃原農場園區環境改善工程

預算 344 萬 5,000 元，發包簽核中。

七、原住民族發展及文宣業務

(一) 桃園市政府原住民族發展委員會

1. 本市原住民族發展委員會第 3 屆委員遴選作業，已於 112 年 6 月 9 日辦理完竣，當選結果於 112 年 7 月 7 日公布至官網。
2. 本屆委員共計 27 名，其中包含機關代表 4 名、族群代表 18 名、專家學者 5 名。
3. 本屆任期自 112 年 7 月 1 日起至 114 年 6 月 30 日止，委員任期二年，每半年召開一次會議，俾利原住民族相關政策之推動。另本屆第一次會議業於 112 年 9 月 7 日辦理完竣，張市長善政為本次會議主持人，本會委員全數出席。

(二) 原民文宣業務：《桃原文化》期刊第 23 期業於 112 年 7 月份發行，本期印刷紙本 2,500 份及發布電子書刊。

貳、未來努力方向

- 一、提升原住民族地區生活基本安全：辦理原住民族特色道路改善、復興區道路改善、原住民族地區部落基礎環境設施改善、宜居部落建設計畫、復興區簡易自來水系統管理輔導及工程改善。
- 二、建置產業聚落，建構完善產業生態網：以國際原住民族文化創意產業園區為產業群聚核心，發展本市原住民族文化、生活、工藝產業、媒體產業及流行音樂產業發展形成產業聚落，並以促進民間參與公共建設方式營運，引進企業經營理念以優化公共服務品質，減輕政府後續財政與人力負擔，建構永續完善原住民族產業生態網。
- 三、強化原住民族產業基礎，擴大布建產業通路：提供原住民族專業培訓課程、產業體檢、顧問諮詢輔導、創業資金諮詢與商機媒合等一站式輔導計畫，加強原住民族創業知能與提升原住民族創業存活率，並整合政府及民間資源輔導原住民族青年提升創業技能，打造創業機會，布建國際原住民族文化創意產業園區、部落觀光轉型及產業輔導計畫、北橫地方物產行銷計畫、都會與原鄉常態市集活動等產業拓銷據點，提升原住民族產業實力。
- 四、落實原住民族土地權益及土地正義：落實原住民保留地管理作業，維護原住民族土地正義，辦理「原住民保留地權利回復計畫」，積極輔導原住民無償取得土地所有權，以維土地權益；辦理「原住民保留地超限利用處理計畫」，加速查報原住民保留地超限違規利用並積極排除非法占用國有原住民保留地，以落實國土保安、強化集水區維護及土地永續經營利用並保障原住民族生命財產安全；辦理「補辦增劃編原住民保留地暨複丈分割工作計畫」，協助原住民族回復祖先傳統居住、使用之土地權益。
- 五、協助原住民族安穩扎根：透過本市原住民族事務幹部組織、38 處文化健康站、3 處原家中心、12 區原服員，積極推動本市原住民族微型保險、原住民族急難慰助、假牙補助、法律扶助、意外事故慰問金等措施，減輕原住民家庭負擔，深化原住民的幸福指數。
- 六、打造桃園安居生活：全面核撥符合經濟弱勢原住民建購及修繕住宅資格之補助、推動都市聚落生活專區、保障桃園航空城原住民影響戶安遷權益，讓原住民在桃園好生活、好居住。

- 七、厚植原住民族就業力：為協助族人適性並穩定就業，積極辦理照服員及托育人員等職業訓練專班，並輔導考取證照；辦理專屬原住民族就業博覽會及就業論壇，回應原住民需求，並積極辦理技術士證照、職業大貨車以上駕照、各類就業促進等獎勵金，提升就業能力。
- 八、打造原住民族子女教育地基：辦理清寒、優秀原住民族子女獎助學金、原住民族經濟弱勢學子生活津貼補助及補助原住民族青少年課業補習費用；推展原住民族家庭親職社會教育，鼓勵原住民族青年體驗傳統部落生活；縮短城鄉落差，辦理原鄉與都市原住民族學生交流。
- 九、著重原住民族語言傳承：辦理原住民族語言推廣工作、原住民族族語學習班（族語文化學習班、族語認證班）及族語師資培訓研習等計畫，以建構原住民族文化及語言傳承網絡。

參、結語

為提升本市原住民族朋友各項生活福祉，本局將會持續推動教育文化、原民福利、就業促進、住宅補助、原住民族地區建設、飲用水維護、經濟產業發展、原住民保留地管理與利用等多項業務，不只讓桃園成為原住民族福利城市，亦要使桃園成為原住民族朋友移居之首選。

期盼貴會繼續給予本局鼎力協助與指導，讓本市族人有更好的生活品質及尊榮感，並邁向更嶄新的未來。

肆、附錄：原住民族行政局各科室幹部聯絡電話一覽表

單位別	職稱	姓名	辦公室電話	傳真
局長室	局長	陳姿伶 Amuy • Muwakay	(03)3325506	(03)3366094
副局長室	副局長	陳正雄 Fulaw Masao	(03)3365855	(03)3366094
主任秘書室	主任秘書	馬佳均	(03)3398620	(03)3366094
專門委員室	專門委員	簡善謙 Botu Taito	(03)3362312	(03)3366094
教育文化科	科長	李慧慧	(03)3364195	(03)3366094
原民福利科	科長	賴敏玫	(03)3395052	(03)3366094
產業發展科	科長	高文傑	(03)3362312	(03)3366094
設施營造科	科長	游博順	(03)3362312	(03)3366094
秘書室	主任	宋博欽	(03)3329400	(03)3366094
會計室	主任	甯廷芳	(03)3367266	(03)3366094
人事室	主任	陳美收	(03)3398637	(03)3366094